



Уполномоченный Федерального правительства  
по вопросам миграции, беженцев  
и интеграции

# ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ О КОРОНАВИРУСЕ?

Коротко о главном: рекомендации для населения,  
аспекты трудового законодательства и информация  
о поездках

Здесь вы можете найти  
информацию на вашем родном  
языке, касающуюся приложения  
федерального правительства  
Corona-Warn-App.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

Важно:  
участвуя в вакцинации  
от коронавируса, вы  
защищаете себя и других!



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)

## Здоровье

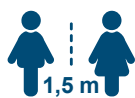


### КАК Я МОГУ ЗАЩИТИТЬ СЕБЯ И ДРУГИХ?

В силах каждого внести свой вклад в борьбу с коронавирусом. Поддерживайте очные контакты, по возможности, на минимальном уровне, ограничив их постоянной группой людей. Только так вы сможете избежать заражения. Всегда важно:



мыть руки (в  
течение не менее  
20 секунд)



Не приближаться  
к окружающим  
ближе чем на пол-  
тора метра.



Носить маску,  
закрывающую  
нос и рот



Кашлять и чихать  
в сгиб локтя или  
в носовой платок.



В закрытых помещени-  
ях необходимо обеспе-  
чивать достаточное  
проветривание.



### ПОЧЕМУ МНЕ СЛЕДУЕТ ПРОЙТИ ВАКЦИНАЦИЮ?

- Таким образом вы защищаете себя, своих близких и всех окружающих.
- Вакцинация является добровольной и проводится бесплатно. Позвонив по телефону 116 117, вы узнаете, когда вы сможете сделать прививку.
- Вакцины были тщательно проверены на переносимость, безопасность и эффективность.



### ЧТО МНЕ ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ Я ПОДО- ЗРЕВАЮ, ЧТО ЗАРАЗИЛСЯ?

У вас был контакт с человеком, у которого подтвердили коронавирус? В этом случае немедленно свяжитесь по телефону со своим отделом здравоохранения (Gesundheitsamt)! Даже если у вас нет симптомов заболевания. Позвонив по телефону 116 117, вы узнаете, где можно пройти тест. Оставайтесь дома до тех пор, пока не будут получены результаты теста!

# ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ



## В ОБЩЕСТВЕННОМ ПРОСТРАНСТВЕ ДЕЙСТВУЮТ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА:

необходимо соблюдать социальную дистанцию не менее 1,5 м. Ношение медицинских масок обязательно в общественном транспорте, магазинах, во всех местах, связанных с приёмом посетителей, а также в местах на открытом воздухе, где находится много людей. Кроме того, медицинские маски необходимо носить на рабочем месте, если соблюдение минимальной дистанции 1,5 м не представляется возможным.

## КАКИЕ МЕРЫ ВСТУПАЮТ В ДЕЙСТВИЕ ПРИ ПОКАЗАТЕЛЕ ЗАБОЛЕВАЕМОСТИ СВЫШЕ 100?

В этом случае рестораны и кафе остаются закрытыми (еда на вынос и доставка еды возможны). Закрытыми остаются также бары, клубы, концертные залы, кинотеатры, парки развлечений, спортивные клубы, бассейны, фитнес-клубы и косметические салоны. Большинство непродовольственных магазинов работа-

ют, если показатель заболеваемости ниже 150. Их посещение возможно по предварительной записи и после предъявления отрицательного теста на COVID-19.

Между 22.00 и 5.00 выходить из дома разрешено только по уважительным причинам, например, если нужно идти на работу, получить неотложную медицинскую помощь или выгулять домашнее животное). До 24.00 разрешены прогулки или занятия спортом на свежем воздухе в одиночку.

Частные встречи: разрешены только с одним человеком, не проживающим в вашем домохозяйстве (дети до 14 лет не учитываются).

Лица, прошедшие полную вакцинацию или выздоровевшие от COVID-19, могут встречаться друг с другом в неограниченном количестве. Они не будут учитываться при встречах с непривитыми людьми. В отношении них будут сняты ограничения на

передвижение, они приравниваются к сдавшим отрицательный тест. Подтверждением выздоровления считается отрицательный лабораторный тест (ПЦР, экспресс-тест на антиген), проведённый минимум 28 дней и максимум полгода назад. При этом полная вакцинация должна быть завершена не менее 14 дней назад. Кроме того, отменяется обязательный карантин после въезда. Исключение: при въезде из региона распространения вариантов вируса сохраняется 14-дневный карантин.

При показателе заболеваемости свыше 165 отменяются очные занятия в школах и прекращается работа детских садов в регулярном режиме. Возможны исключения для выпускных классов и коррекционных школ.

В отдельных федеральных землях возможно введение более строгих предписаний. Для получения дополнительной информации см. официальные сайты соответствующих федеральных земель.

## Работа и финансы



### ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ МОЙ РАБОТОДАТЕЛЬ ПРЕКРАТИТ РАБОТУ ИЗ-ЗА КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИИ?

В принципе, вы по-прежнему имеете право на получение зарплаты, даже если не можете выходить на работу.

### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ Я ПОТЕРЯЮ РАБОТУ?

Вы должны встать на учёт в своём центре занятости (Jobcenter) или в агентстве по трудоустройству (Arbeitsagentur). Однако приём посетителей в обоих учреждениях производится только в экстренных случаях и по предварительной записи. Вы можете встать на учёт как безработный по телефону, письмом или через Интернет. Подача всех необходимых заявлений также возможна в режиме онлайн. Важно: продолжает действовать защита от необоснованного увольнения (Kündigungsschutz). Кроме того, для ищущих работу был упрощён доступ к базовому обеспечению.



### ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ МОЙ РАБОТОДАТЕЛЬ УСТАНОВИТ РЕЖИМ НЕПОЛНОГО РАБОЧЕГО ДНЯ?

Вы имеете право сроком до двух лет получать пособие по неполной занятости (Kurzarbeitergeld). Размер пособия может составлять до 87% недополученного заработка. В каждом конкретном случае агентство по трудоустройству проверяет, выполнены ли все условия.



### КАКУЮ ПОМОЩЬ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ДЛЯ СВОЕГО ПРЕДПРИЯТИЯ?

Государственный банк развития – Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) – предлагает предприятиям различные кредиты на выгодных условиях. По этому вопросу свяжитесь со своим домашним банком или партнёрами по финансированию, через которых можно получить кредиты KfW. Малые и средние предприятия, предлагающие обучение и обеспечивающие это предложение за счёт существующих на нём или создания новых мест обучения, получают финансовую поддержку.

### КАКАЯ ПОДДЕРЖКА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ САМОЗАНЯТЫМ И МИКРОПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ?

Имеется специальная программа KfW, включающая выгодные условия предоставления кредитов, гранты на оплату эксплуатационных расходов, гарантии с федеральным участием, налоговые льготы, а также пакеты помощи для новых компаний. Дополнительная поддержка в случае сокращения доходов из-за коронавируса оказывается финансируемым из частных источников учреждениям культуры и некоммерческим организациям, в том числе – молодёжным хостелам, социальным универсамам и предприятиям, предоставляющим работу людям с ограниченными возможностями.



## КАКАЯ ПОДДЕРЖКА ПРЕДЛАГАЕТСЯ СТУДЕНТАМ?

Студенты, испытывающие острые финансовые затруднения, могут подать заявление на получение субсидии от Общества содействия студентам (Studierendenwerk). Она составляет до 500 евро в месяц. Кроме того, имеется студенческий кредит, предоставляемый Банком развития KfW: этот кредит доступен и для иностранных студентов.



## МОГУ ЛИ Я ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОЛУЧЕНИЕ НАДБАВКИ НА ДЕТЕЙ (KINDERZUSCHLAG)?

Если вашего дохода недостаточно для всей семьи, возможно получение надбавки на ребёнка. В 2021 году в случае болезни ребёнка каждый родитель может получить от своей больничной кассы пособие (Kinderkrankengeld) на срок 30 дней (родители-одиночки – на срок 60 дней). Это распространяется и на тот период, когда вы должны присматривать за своими детьми на дому, потому что школы или детские сады закрыты из-за пандемии.



## А ЧТО КАСАЕТСЯ ПОЕЗДОК?

Следует отказаться от частных и туристических поездок по Германии и за границу, особой необходимости в которых нет. В Германии размещение, например, в гостиницах, разрешено только в случае необходимости – однако не с туристическими целями. Перед поездкой следует получить в Федеральном министерстве иностранных дел и Федеральном министерстве внутренних дел информацию о действующих ограничениях на въезд и пограничном контроле.

### ЧТО МНЕ СЛЕДУЕТ УЧИТЫВАТЬ ПРИ ВОЗВРАЩЕНИИ?

При въезде в Германию из региона повышенного эпидемиологического риска необходимо пройти тест в течение 48 часов до въезда или непосредственно после въезда, после чего оставаться дома! Никаких гостей! Немедленно сообщить о своём возвращении в местный отдел здравоохранения! Вы можете пройти тест на коронавирус не раньше чем на 5-й день после въезда. При негативном результате тестирования разрешено

досрочно завершить карантин (который обычно длится 10 дней). Где можно пройти тест, вы узнаете, позвонив по телефону 116 117.

### Внимание: За нарушение карантина грозит штраф.

При въезде из регионов с особо большим количеством случаев заболеваний и регионов, в которых распространились некоторые варианты вируса, действуют более строгие правила, и тест необходимо пройти ещё до въезда. При любых авиаперелётах тест необходимо сдать до пересечения границы-

Какие страны входят в число регионов повышенного риска, регионов с особо большим количеством случаев заболеваний и регионов, в которых распространились некоторые варианты вируса, можно узнать здесь: [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



## КАКИЕ ДЕЙСТВИЯ ПРЕДПРИНИМАЕТ ПРАВИТЕЛЬСТВО?

Федеральное правительство и земельные власти предоставляют более 1 триллиона евро на мероприятия, призванные смягчить экономические и социальные последствия пандемии коронавируса. Для предприятий и организаций, которые вынуждены были закрыться в ноябре или декабре 2020 года, имеется дополнительная программа помощи.

### Издатель:

Уполномоченный Федерального правительства по вопросам миграции, беженцев и интеграции;

по состоянию на:  
09.05.2021 г.



## ГДЕ МОЖНО НАЙТИ ДОСТОВЕРНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО ЭТИМ ВОПРОСАМ НА РАЗНЫХ ЯЗЫКАХ?

Интернет полон слухов и фейковых новостей, которые молниеносно распространяются в социальных сетях. Актуальную информацию на разных языках, которой можно доверять, см. здесь:

[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) и  
[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus).

